

Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на
www.philips.com/welcome

AZ390

Є питання?
Зверніться до
Philips



Руководство пользователя

PHILIPS

Содержание

1	Важная информация!	2
----------	---------------------------	----------

2	Важная информация!	4
----------	---------------------------	----------

3	Проигрыватель CD	5
	Введение	5
	Комплектация	5

4	Начало работы	8
	Подключение питания	8
	Включение	9
	Выключение	9

5	Воспроизведение	10
	Воспроизведение с диска	10
	Воспроизведение с устройства USB	10
	Воспроизведение с внешнего устройства	10
	Прослушивание радио FM	11
	Регулировка громкости	11

6	Параметры воспроизведения	12
	Повтор или воспроизведение в случайном порядке	12
	Программирование дорожек	12

7	Сведения об изделии	13
	Характеристики	13
	Обслуживание	13
	Информация о совместимости с USB	14

1 Важная информация!

- Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- Следуйте всем указаниям.
- Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
- Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- Не наступайте на сетевой шнур и не заземляйте его, особенно в области вилки, розетки и в месте выхода из устройства.
- Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- Отключайте устройство от сети во время грозы или во время длительного перерыва в использовании.
- При необходимости технической диагностики и ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Проведение диагностики необходимо при любых повреждениях устройства, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, попадание жидкости или какого-либо предмета в устройство, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.
- Использование элементов питания.
ВНИМАНИЕ! Для предотвращения утечки электролита и во избежание телесных повреждений, порчи имущества или повреждения устройства соблюдайте следующие правила.
 - Вставляйте элементы питания правильно, соблюдая полярность, указанную на устройстве (знаки + и -).

- Не устанавливайте одновременно элементы питания разных типов (старые и новые; угольные и щелочные и т.п.).
- При длительном перерыве в использовании извлекайте элементы питания.
- Запрещается подвергать элементы питания (аккумуляторный блок или батареи) воздействию высоких температур, включая прямые солнечные лучи, огонь и т.п.
- Следует исключить попадание на устройство капель или брызг.
- Не помещайте на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).
- Если для отключения устройства используется сетевой шнур или приборный штпсель, доступ к ним должен быть свободным.

Ознакомьтесь с приведенными обозначениями безопасности.



Значок молнии указывает на наличие изолированных материалов в устройстве и опасность поражения электрическим током. В целях безопасности не снимайте корпус устройства.

Восклицательный знак указывает на функции, перед использованием которых необходимо внимательно ознакомиться с прилагаемым руководством во избежание последующих проблем с работой и обслуживанием устройства.

ОСТОРОЖНО! В целях предотвращения возгорания или поражения электрическим током запрещается подвергать данное устройство воздействию дождя или влаги

и помещать на него сосуды с жидкостью, например вазы.

ВНИМАНИЕ! Во избежание поражения электрическим током совместите широкий конец вилки с широким отверстием и вставьте вилку до упора.



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается устанавливать это устройство на другие электрические приборы.
- Обеспечьте постоянный и свободный доступ к шнуру питания, штепселю или адаптеру для отсоединения устройства от сети.



Внимание

- Использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

2 Важная информация!

Внесение любых изменений, не одобренных непосредственно WOOX Innovations, могут привести к утрате пользователем права на использование устройства.



Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.

Утилизация изделия



Данное изделие изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат повторной переработке и вторичному использованию.



Этот символ на изделии означает, что оно подпадает под действие Директивы Европейского парламента и Совета 2012/19/ЕС. Узнайте о правилах местного законодательства по отдельной утилизации электротехнических и электронных изделий. Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте изделия вместе с бытовым мусором. Правильная утилизация отслуживших изделий поможет предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Информация о влиянии на окружающую среду

Изделие не имеет излишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), бумажная масса (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативные требования по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс элементов питания и старого оборудования.

На устройстве имеются следующие этикетки.



Символ оборудования класса II



Этот символ указывает на то, что устройство оснащено системой двойной изоляции.



Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на нижней панели устройства.

3 Проигрыватель CD

Введение

Это устройство позволяет:

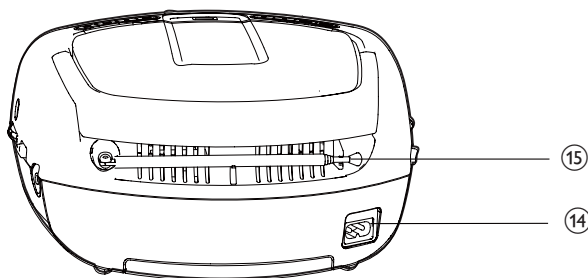
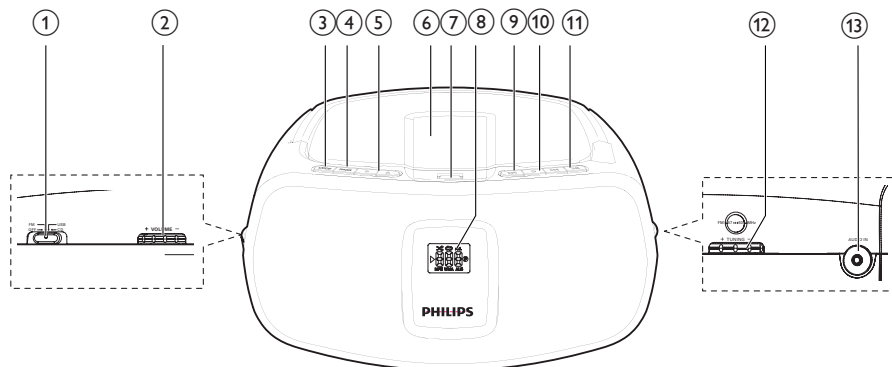
- прослушивать аудиозаписи с дисков, USB-устройств и других внешних устройств;
- прослушивать FM-радиостанции.

Комплектация

Проверьте комплектацию устройства.

- Основное устройство
- Шнур питания переменного тока
- Краткое руководство пользователя
- Паспорт безопасности и важные сведения

Описание основного устройства



① Выбор источника

- Выбор источника: **CD, USB** или **RADIO**.
- Выключение CD-магнитолы.

② -VOLUME +

- Регулировка громкости.

③ MODE

- Выбор режима повтора или воспроизведения в произвольном порядке.

④ PROG

- Программирование дорожек.

⑤ ▲ / ▼

- Переход к предыдущему/ следующему альбому.
- Выбор сохраненной радиостанции.

⑥ Отделение для диска



- Подключите устройство USB.

⑧ Экран



- Переход к предыдущей или следующей дорожке.
- Поиск по дорожке.



- Остановка воспроизведения.
- Удаление программы.



- Запуск или приостановка воспроизведения.

⑫ TUNING

- Поиск и настройка радиостанций.

13 AUDIO IN

- Подключение внешнего аудиоустройства.

14 AC ~

- Подключение к источнику питания переменного тока.

15 Антенна

- Улучшение качества радиоприема

4 Начало работы

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

При обращении в представительство компании Philips необходимо назвать номер модели и серийный номер устройства. Серийный номер и номер модели указаны на нижней панели устройства. Укажите эти номера здесь:

Номер модели

Серийный номер

Подключение питания

Питание устройства осуществляется от сети или от батарей.

Сеть переменного тока

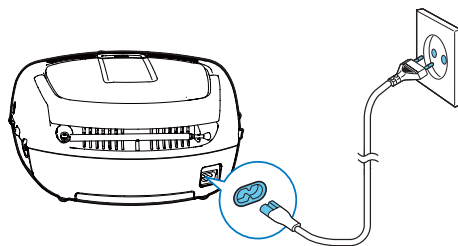
Предупреждение

- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели устройства.
- Риск поражения электрическим током! При отключении адаптера переменного тока от электросети потяните за вилку или адаптер. Не тяните за шнур питания.

1 Установите переключатель напряжения (на нижней панели устройства) в положение, соответствующее напряжению местной электросети.

2 Подключите шнур питания к:

- разьему **AC ~** на устройстве;
- розетке электросети.



Уровень заряда

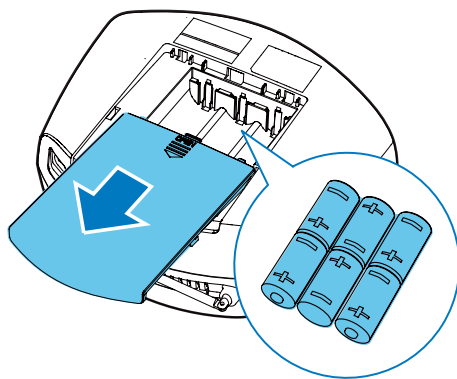
Внимание

- Опасность взрыва! Не подвергайте элементы питания воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать батареи.
- Батареи содержат химические вещества, поэтому их необходимо утилизировать в соответствии с применимыми правилами.

Примечание

- Батареи не входят в комплект устройства.

- 1** Откройте отделение для батарей.
- 2** Вставьте 6 батарей (тип: R14/UM2/C) соблюдая указанную полярность (+/-).
- 3** Закройте отделение для батарей.



Включение

Установите переключатель источника в положение **CD, USB** или **RADIO**.

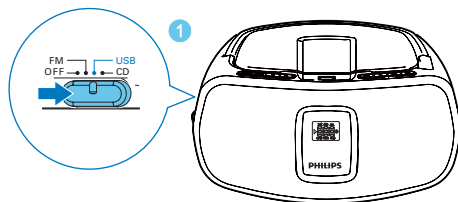
Переключение в режим ожидания

- CD-магнитола автоматически переходит в режим ожидания, если аудиосигнал отсутствует в течение более 15 минут.
- CD-магнитола автоматически переходит в режим ожидания, если в режиме CD/USB отсутствует воспроизведение в течение более 15 минут.
- Чтобы вывести устройство из режима ожидания, нажмите **▶||**.

Выключение

Установите переключатель источника в положение **OFF**.

5 Воспроизведение



Воспроизведение с диска

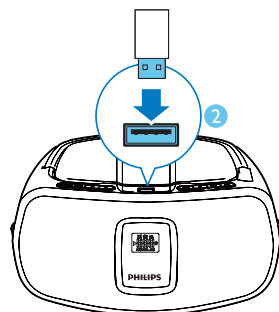
- 1 Установите переключатель источника в положение **CD**.
- 2 Поднимите, чтобы открыть отделение для диска.
- 3 Вставьте диск этикеткой вверх и закройте отделение для диска.
- 4 Нажмите кнопку **▶||** для запуска воспроизведения.
 - Для приостановки/возобновления воспроизведения нажмите **▶||**.
 - Для остановки воспроизведения нажмите **■**.
 - Для дорожек MP3 нажмите **▲ / ▼**, чтобы выбрать альбом.
 - Для выбора дорожки нажмите **◀◀** / **▶▶**.
 - Для поиска в пределах дорожки нажмите и удерживайте **◀◀** / **▶▶**, затем отпустите, чтобы возобновить нормальный режим воспроизведения.

Воспроизведение с устройства USB

Примечание

- Убедитесь, что на устройстве USB содержатся аудиофайлы поддерживаемых форматов.

- 1 Установите переключатель источника в положение **USB**.



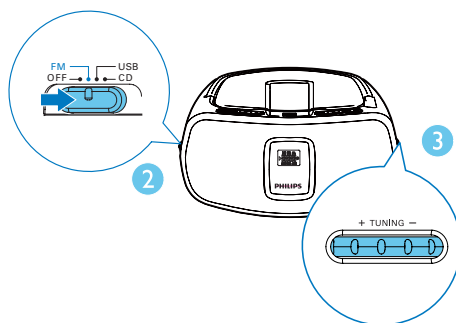
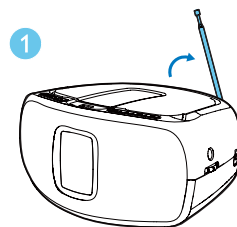
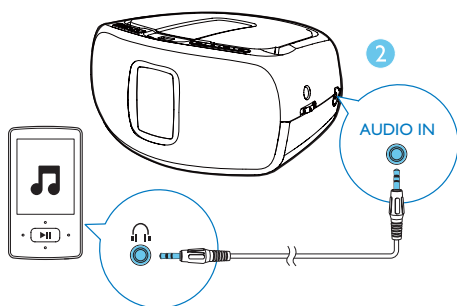
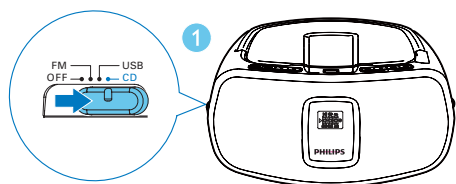
- 2 Вставьте устройство USB в разъем **↔**.
↳ Воспроизведение начнется автоматически. В противном случае нажмите **▶||**.

Воспроизведение с внешнего устройства

С помощью этого устройства можно прослушивать музыку с внешнего аудиоустройства, например MP3-плеера.

- 1 Установите переключатель источника в нужное положение: **CD**, **USB** или **RADIO**.
- 2 Подключите аудиокабель AUDIO IN (не входит в комплект) к:
 - разъему **AUDIO IN** на CD-магнитоле;
 - разъему для наушников внешнего устройства.

- 3 Включите воспроизведение на внешнем устройстве (см. руководство пользователя устройства).



Примечание

- Разъем **AUDIO IN** не предназначен для наушников.

Регулировка громкости

Для регулировки громкости во время воспроизведения поворачивайте **- VOLUME +**.

Прослушивание радио FM

Примечание




- Установите антенну на максимальном расстоянии от телевизора, видеомэгафона или иного источника радиоизлучения.
- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну и отрегулируйте ее положение.

- 1 Установите переключатель источника в положение **FM**.
- 2 Поверните **TUNING** для настройки радиостанции.


6 Параметры воспроизведения

Повтор или воспроизведение в случайном порядке

Повтор воспроизведения








- 1 Во время воспроизведения нажмите кнопку **MODE** несколько раз и выберите один из режимов:
 -  : повторное воспроизведение текущей дорожки;
 -  : повторное воспроизведение всех дорожек;
 -  : воспроизведение всех дорожек альбома.
- 2 Для возврата в режим обычного воспроизведения последовательно нажимайте кнопку **MODE**, пока не перестанут отображаться значки повторного воспроизведения.

Воспроизведение в произвольном порядке

- 1 Во время воспроизведения нажимайте **MODE**, пока не отобразится значок .
 - ↳ Все дорожки будут воспроизводиться в случайном порядке.
- 2 Чтобы вернуться в обычный режим воспроизведения, снова нажмите **MODE**.

Программирование дорожек

Можно запрограммировать до 20 дорожек.

- 1 Нажмите  для остановки воспроизведения.
- 2 Нажмите **PROG** для перехода в режим программирования.
 - ↳ Отобразится индикация **[P01]**.
- 3 Для дорожек MP3 нажмите  / , чтобы выбрать альбом.
- 4 С помощью кнопок  /  выберите дорожку, затем нажмите кнопку **PROG** для подтверждения.
- 5 Повторите шаги 3—4, чтобы запрограммировать другие дорожки.
- 6 Нажмите кнопку  для воспроизведения запрограммированных дорожек.
 - ↳ Во время воспроизведения будет отображаться **[P]** (программа) и номер запрограммированной дорожки.
 - Чтобы удалить программу после остановки воспроизведения, нажмите .

7 Сведения об изделии

Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Характеристики

Усилитель

Номинальная выходная мощность	2 × 1 Вт RMS
Частотный отклик	63 Гц — 20 кГц, ±3 дБ
Отношение сигнал/шум	> 62 дБА
Коэффициент нелинейных искажений	< 1 %
Аудиовход	650 мВ

Диск

Тип лазера	Полупроводниковый
Диаметр диска	8/12 см
Поддерживаемые форматы дисков	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
Цифровой аудиопреобразователь	24 бит, 44,1 кГц
Коэффициент нелинейных искажений	< 1 %
Частотный отклик	63 Гц — 20 кГц, ±3 дБ
Отношение сигнал/шум	> 62 дБА

Радио

Частотный диапазон	FM: 87,5— 108 МГц
--------------------	----------------------

Чувствительность	
- FM (отношение сигнал/шум: 26 дБ)	< 22 дБ отн. ур. 1 фВТ
Коэффициент нелинейных искажений	< 3 %
Отношение сигнал/шум	FM: > 55 дБ

Общие

Параметры питания

- От сети переменного тока 220—240 В~; 50/60 Гц
- От батарей 9 В пост. тока, 6 × 1,5 В R14/UM2/C Cell

Энергопотребление во время работы	10 Вт
-----------------------------------	-------

Энергопотребление в режиме ожидания	< 0,5 Вт
-------------------------------------	----------

Размеры	
- Основное устройство (Ш × В × Г)	243 × 124 × 199 мм

Вес

- Основное устройство 1,0 кг
- С упаковкой 1,5 кг

Обслуживание

Очистка корпуса

- Используйте мягкую ткань, слегка смоченную в мягком чистящем средстве. Не пользуйтесь моющими средствами, содержащими спирт, растворители, аммиак или абразивные вещества.

Очистка дисков

- При загрязнении диска протрите его чистящей тканью. Протирайте диск от центра к краям.



- Не используйте растворители, такие как бензол, разбавители, чистящие средства, имеющиеся в продаже, или спрей-антистатики для аналоговых носителей.

Очистка линзы проигрывателя дисков

- При продолжительном использовании на линзе проигрывателя дисков могут скапливаться грязь и пыль. Для обеспечения высокого качества воспроизведения следует очищать линзу проигрывателя дисков с помощью специального чистящего средства для линз от Philips или других доступных в продаже средств. Следуйте инструкциям по использованию чистящего средства.

Информация о совместимости с USB

Совместимые устройства USB.

- Флэш-накопитель USB (USB1.1)
- Плееры с флэш-памятью USB (USB1.1)
- Карты памяти (для работы с данным устройством требуется дополнительное устройство считывания карт памяти)

Поддерживаемые форматы.

- Формат USB или файла памяти: FAT12, FAT16, FAT32 (объем сектора: 512 байт)

- Битрейт для MP3 (скорость передачи данных): 32—320 кбит/с и переменный битрейт
- Каталоги с вложениями до 8 уровней
- Количество альбомов/папок: 99 макс.
- Количество дорожек/записей: 999 макс.
- Тэг ID3 вер. 2.0 или более поздней версии
- Название файла в кодировке Unicode UTF8 (максимальная длина: 16 байт)

Неподдерживаемые форматы:

- Пустые альбомы: пустой альбом — это альбом, не содержащий файлов MP3. Альбом не будет отображаться на дисплее.
- Файлы неподдерживаемых форматов пропускаются. Например, документы Word (.doc) или файлы MP3 с расширением .dlf игнорируются и не воспроизводятся.
- Аудиофайлы AAC, WAV, PCM
- Файлы WMA, защищенные от копирования (DRM) (.wav, .m4a, .m4r, .mp4, .aac)
- Файлы WMA



2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

